

extreme long shot (gran plano general)

Término

Término

extreme long shot

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Cinematografía (474)

Temática

Técnicas de grabación cinematográfica

Definición del término

Shot that depicts a vast area from a great distance.

Fuente / Autor (del término)

Mascelli, J.V. (2005). *The Five C's of Cinematography: Motion Picture Filming Techniques*. Los Angeles, LA: Silman-James Press.

Contexto del término

"Extreme long shots can also be used as establishing shots, inserted at the beginning of a scene to introduce the audience to a location where the rest of the action will take place".

Fuente / Autor (del contexto)

Mercado, G. (2011). *The Filmmakers Eye: Learning (And Breaking) The Rules of Cinematic Composition*. Massachusetts, Burlington: Focal Press.

Español

Equivalente en español

gran plano general

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

plano panorámico

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

Plano tomado desde una gran distancia respecto al sujeto, con frecuencia ofreciendo una visión muy amplia de un lugar. Este tipo de imagen se usa frecuentemente como plano de situación.

Fuente / Autor (del término en español)

Koningsberg, I. (2004). Diccionario técnico Akal de cine (Francisco López Martín y Enrique Herrando Pérez, trad.). España: Ediciones Akal.

Contexto del término en español

"La vista de pájaro, o vista aérea, podría ser lo mismo que una combinación entre un plano cenital y un gran plano general, con la única diferencia de que estás haciendo fotos desde una altura considerable."

Fuente / Autor (del contexto en español)

Rodríguez, H. (29 de septiembre de 2021). Planos fotográficos: Conoce qué son ¡y dile adiós a las fotos descuadradas! [Post de blog]. Recuperado de <https://www.crehana.com/mx/blog/fotografia/planos-fotograficos/>

Notas para la traducción

Comentarios

En inglés long shot también se conoce como wide shot, por lo que también existe la variante extreme wide shot.

Debido a su encuadre, el gran plano general también se conoce como plano panorámico. En inglés, el término panoramic se aplica en fotografía y no en cinematografía.